




**EDICT
OF
GOVERNMENT**

In order to promote public education and public safety, equal justice for all, a better informed citizenry, the rule of law, world trade and world peace, this legal document is hereby made available on a noncommercial basis, as it is the right of all humans to know and speak the laws that govern them.

EAS 80-6 (2006) (English): Butter
Methods of chemical analysis Part 6:
Determination fat acidity (Reference
method)

ISO INSIDE



BLANK PAGE





EAS 80-6:2006
ICS 67.100

EAST AFRICAN STANDARD

Butter — Methods of chemical analysis — Part 6: Determination of fat acidity (Reference method)

EAST AFRICAN COMMUNITY

Foreword

Development of the East African Standards has been necessitated by the need for harmonizing requirements governing quality of products and services in East Africa. It is envisaged that through harmonized standardization, trade barriers which are encountered when goods and services are exchanged within the Community will be removed.

In order to achieve this objective, the Partner States in the Community through their National Bureaux of Standards, have established an East African Standards Committee.

The Committee is composed of representatives of the National Standards Bodies in Partner States, together with the representatives from the private sectors and consumer organizations. Draft East African Standards are circulated to stakeholders through the National Standards Bodies in the Partner States. The comments received are discussed and incorporated before finalization of standards, in accordance with the procedures of the Community.

East African Standards are subject to review, to keep pace with technological advances. Users of the East African Standards are therefore expected to ensure that they always have the latest versions of the standards they are implementing.

© East African Community 2006 — All rights reserved*

East African Community

P O Box 1096

Arusha

Tanzania

Tel: 255 27 2504253/8

Fax: 255-27-2504481/2504255

E-Mail: eac@eachq.org

Web: www.each.org

* © 2006 EAC — All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for EAC Partner States' NSBs.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
1740

IDF
6

Third edition
2004-12-01

**Milkfat products and butter —
Determination of fat acidity (Reference
method)**

*Produits à matière grasse laitière et beurre — Détermination de l'acidité
de la matière grasse (Méthode de référence)*



Reference numbers
ISO 1740:2004(E)
IDF 6:2004(E)

© ISO and IDF 2004

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. Neither the ISO Central Secretariat nor the IDF accepts any liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies and IDF national committees. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the ISO Central Secretariat at the address given below.

© ISO and IDF 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO or IDF at the respective address below.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

International Dairy Federation
Diamant Building • Boulevard Auguste Reyers 80 • B-1030 Brussels
Tel. + 32 2 733 98 88
Fax + 32 2 733 04 13
E-mail info@fil-idf.org

Contents

Foreword.....	iv
1 Scope.....	1
2 Terms and definitions.....	1
3 Principle.....	1
4 Reagents.....	1
5 Apparatus.....	2
6 Sampling.....	3
7 Procedure.....	3
7.1 Preparation of test sample.....	3
7.2 Test portion.....	3
7.3 Determination.....	4
7.4 Blank test.....	4
7.5 Check test.....	4
8 Expression of results.....	4
9 Precision.....	5
9.1 Interlaboratory test.....	5
9.2 Repeatability.....	5
9.3 Reproducibility.....	5
10 Test report.....	6
Bibliography.....	7

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 1740|IDF 6 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF), in collaboration with AOAC International. It is being published jointly by ISO and IDF and separately by AOAC International.

This edition of ISO 1740|IDF 6 cancels and replaces ISO 1740:1991, of which it constitutes a minor revision. Only editorial changes have been made.

Foreword

IDF (the International Dairy Federation) is a worldwide federation of the dairy sector with a National Committee in every member country. Every National Committee has the right to be represented on the IDF Standing Committees carrying out the technical work. IDF collaborates with ISO and AOAC International in the development of standard methods of analysis and sampling for milk and milk products.

Draft International Standards adopted by the Action Teams and Standing Committees are circulated to the National Committees for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 50 % of the National Committees casting a vote.

ISO 1740|IDF 6 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF), in collaboration with AOAC International. It is being published jointly by ISO and IDF and separately by AOAC International.

All work was carried out by the Joint ISO/IDF/AOAC Group of Experts, *Free fatty acids* (E39), under the aegis of its project leader, Mr A. Jellema (NL).

This edition of ISO 1740|IDF 6 cancels and replaces IDF 6B:1989. Only editorial changes have been made.

Milkfat products and butter — Determination of fat acidity (Reference method)

1 Scope

This International Standard specifies a method for the determination of the acidity of the fat contained in milkfat products¹⁾ and in butter.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

fat acidity of a milkfat product or butter

amount of alkali required to neutralize the free fatty acids in the test portion, as determined using the method specified in this International Standard, divided by the mass of the test portion

NOTE 1 The fat acidity is expressed in millimoles per 100 g of fat.

NOTE 2 The following alternative methods of expression of fat acidity have been used in the past but they are no longer recommended:

- a) the number of milligrams of potassium hydroxide required to neutralize the free acids contained in 1 g of fat (equal to the acid value);
- b) the number of grams of oleic acid per 100 g of fat (equal to the percentage of free fatty acids).

3 Principle

In the particular case of butter, the fat is first separated from the melted butter by centrifuging.

In an oven, the melted milkfat product or fat from butter is filtered through a filter paper.

The filtrate is dissolved in a mixture of propan-2-ol and light petroleum, then titrated with tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution using thymol blue as indicator.

4 Reagents

Use only reagents of recognized analytical grade, unless otherwise specified, and distilled or demineralized water or water of equivalent purity.

1) As defined in FAO/WHO Standard A-2, Section A for anhydrous milkfat and anhydrous butter oil, and Section B for ghee.

4.1 Tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution, $c(\text{C}_{16}\text{H}_{37}\text{NO}) = 0,1 \text{ mol/l}$, in propan-2-ol/methanol mixture, 3 + 1 (volume fraction).

The concentration of the tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution may change on storage and when being transferred to the burette. For these reasons, the actual concentration of the solution should be determined to four decimal places immediately before use by titration against a standard solution of potassium hydrogen phthalate ($\text{KHC}_8\text{H}_4\text{O}_4$) using thymol blue as indicator.

However, if the burette is fitted with a facility to exclude the entry of carbon dioxide, the concentration of the tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution is stable for longer periods. In this case the actual concentration of the solution need be checked only for each series of determinations by carrying out a check test (7.5) using the reference fat (4.4).

4.2 Thymol blue solution, $\rho(\text{C}_{27}\text{H}_{30}\text{O}_5\text{S}) = 0,1 \text{ g/l}$, in propan-2-ol.

Dissolve 0,1 g of sodium salt of thymol blue in 100 ml of propan-2-ol to prepare a stock solution. Before use, dilute one volume of this stock solution with nine volumes of propan-2-ol.

4.3 Fat solvent

4.3.1 Mix one volume of thymol blue solution (4.2) with four volumes of light petroleum (boiling range 60 °C to 80 °C). Store this mixture in the dark. The mixture may be stored for up to 1 month.

4.3.2 If blank tests (7.4) give high results, neutralize the fat solvent with the tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution (4.1) until a faint greenish colour is obtained.

4.4 Reference fat (for checking periodically the whole titration procedure).

4.4.1 Preparation of reference fat samples

Dissolve known quantities of palmitic acid ($\text{C}_{16}\text{H}_{32}\text{O}_2$) in washed milkfat (see 4.4.2). Suitable concentrations of palmitic acid are 0,5 mmol to 2,0 mmol of palmitic acid per 100 g of fat.

Calculate the fat acidity of the reference fat samples in millimoles of palmitic acid present in 100 g of reference fat.

NOTE This calculated value may serve as a reference value.

4.4.2 Washed milkfat

Wash a good quality milkfat²⁾ with aqueous potassium hydroxide solution [$c(\text{KOH}) = 0,1 \text{ mol/l}$]. Then wash with water, centrifuge and filter through a filter paper.

4.4.3 Storage

Dispense the reference fat into bottles and seal them hermetically. If the fat is to be used within 4 weeks, the bottles may be stored in the dark at a temperature not exceeding 4 °C. If it is necessary to keep the fat for a longer period, freeze it immediately and store in the dark.

5 Apparatus

Usual laboratory apparatus and, in particular, the following.

2) For the specification of "good quality", see FAO/WHO Standard A-2, Section A.

- 5.1 Analytical balance**, capable of weighing to the nearest 0,01 g.
- 5.2 Centrifuge**, capable of producing a radial acceleration of at least 350 g, with a swing-out rotor, for example a so-called Gerber centrifuge (see ISO 2446^[2]).
- 5.3 Centrifuge tubes**.
- 5.4 Glass funnels and filter paper** (medium grade).
- 5.5 Delivery pipettes or syringes**, of capacity 5 ml to 10 ml.
- 5.6 Delivery pipettes or syringes**, of capacity 50 ml \pm 0,5 ml.
- 5.7 Titration vessels**, for example conical flasks of capacity approximately 100 ml to 250 ml.
- 5.8 Burette**, graduated in divisions of 0,02 ml.
- 5.9 Nitrogen**, free from carbon dioxide.
- 5.10 Oven**, electrically heated, capable of being maintained at 50 °C \pm 2 °C.

6 Sampling

A representative sample should have been sent to the laboratory. It should not have been damaged or changed during transport or storage.

Sampling is not part of the method specified in this International Standard. A recommended sampling method is given in ISO 707^[1].

7 Procedure

7.1 Preparation of test sample

7.1.1 Butter

Set the oven (5.10) at 50 °C.

Melt an appropriate quantity of the sample in a centrifuge tube (5.3) in the oven and separate the fat by centrifuging at a radial acceleration of at least 350 g in the centrifuge (5.2) for 5 min. Filter the warm separated butterfat through a folded dry filter paper in the oven. The filtered butterfat shall be clear and visibly free from water and non-fatty compounds.

7.1.2 Milkfat products (anhydrous milkfat, anhydrous butter oil or anhydrous butterfat, butter oil, butterfat or ghee).

Set the oven (5.10) at 50 °C.

Melt an appropriate quantity of the milkfat product in the oven and filter it through a folded dry filter paper in the oven.

7.2 Test portion

Weigh, to the nearest 0,01 g, 5 g to 10 g of the test sample (7.1) into a titration vessel (5.7), transferring the fat using a pipette or syringe (5.5).

7.3 Determination

7.3.1 Add to the test portion (7.2) 50 ml of the fat solvent (4.3) using a pipette or syringe (5.6) and dissolve the fat.

7.3.2 Titrate the dissolved fat with the tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution (4.1) under a flow of nitrogen (5.9) until a yellow to faint greenish colour persists for at least 5 s.

Record the volume of solution (4.1) used to the nearest 0,01 ml.

IMPORTANT — To meet the requirements for precision, it is essential to exclude carbon dioxide from the titration vessel during the titration procedure; this can be achieved by carrying out the titration in an atmosphere of nitrogen.

Alternatively, the titration procedure may be carried out using automatic titration equipment and colorimetric determination of the endpoint of the titration (see [6] and [7]).

7.4 Blank test

Carry out a blank test simultaneously with the determination, using the same procedure and the same reagents, but omitting the test portion.

The value obtained in the blank test shall be less than 5 % of the lowest titration value determined on the test samples. When higher blank values are obtained, neutralize the fat solvent before use (see 4.3.2).

7.5 Check test

Carry out a check test at the start of each series of determinations, using the same procedure and the same reagents, but using the reference fat (4.4) in place of the test portion. The check test shall comprise at least two determinations for one reference fat.

Check whether the results meet the repeatability requirement (9.2). If so, take as the final result the arithmetic mean of the results obtained. In addition, the final result shall differ by less than 5 %, with a maximum of 0,05 mmol per 100 g of fat, from the value calculated in 4.4.1.

If the result does not fulfil these requirements, check separately the reagents, the equipment and the procedures.

8 Expression of results

Calculate the fat acidity of the test portion, w_a , in millimoles per 100 g of fat, using the following formula:

$$w_a = \frac{(V_1 - V_2)c}{m} \times 100$$

where

V_1 is the volume, in millilitres, of the tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution (4.1) used in the titration of the dissolved test portion (7.3.2);

V_2 is the volume, in millilitres, of the tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution (4.1) used in the titration of the blank (7.4);

c is the exact concentration, in moles per litre, of the tetra-*n*-butylammonium hydroxide standard solution (4.1);

m is the mass, in grams, of the test portion (7.2).

Calculate the fat acidity to two decimal places. If the repeatability has been checked and the requirements (see 9.2) are satisfied, take as the final result the arithmetic mean of the two results.

NOTE For the interest of those familiar with the other expressions used for the fat acidity (see Note 2 to Definition 2.1), the alternative methods of calculation are given below.

- a) Calculate the acid value w_{ar} , in milligrams of potassium hydroxide per gram of fat, using the following formula:

$$w_{ar} = \frac{M_1 w_a}{100}$$

where

w_a is the fat acidity of the test portion, in millimoles per 100 g of fat;

M_1 is the relative molecular mass of potassium hydroxide ($M_1 = 56,1$).

- b) Calculate the free fatty acids content w_{fa} , expressed as grams of oleic acid per 100 g of fat, using the following formula:

$$w_{fa} = \frac{M_2 w_a}{1000}$$

where

w_a is the fat acidity of the test portion, in millimoles per 100 g of fat:

M_2 is the relative molecular mass of oleic acid ($M_2 = 282$).

9 Precision

9.1 Interlaboratory test

The values of repeatability and reproducibility have been derived from the results of an interlaboratory test carried out and evaluated in accordance with ISO 5725:1986 [3] and published in [8].

The precision requirements are related to samples with a fat acidity in the range 0,20 mmol to 2,00 mmol per 100 g of fat. For higher fat acidity levels these requirements are not always attainable.

9.2 Repeatability

The absolute difference between two independent single test results, obtained using the same method on identical test material in the same laboratory by the same operator using the same equipment within a short interval of time, will in not more than 5 % of cases be greater than 0,05 mmol per 100 g.

Reject both results if the difference exceeds 0,05 mmol per 100 g and carry out two new single determinations.

9.3 Reproducibility

The absolute difference between two single test results, obtained using the same method on identical test material in different laboratories with different operators using different equipment, will in not more than 5 % of cases be greater than 0,08 mmol per 100 g.

10 Test report

The test report shall specify:

- a) all information necessary for the complete identification of the sample;
- b) the sampling method used, if known;
- c) the test method used, with reference to this International Standard;
- d) all operating details not specified in this International Standard, or regarded as optional, together with details of any incidents which may have influenced the test results;
- e) the test results obtained, or, if the repeatability has been checked, the final quoted result obtained.

Bibliography

- [1] ISO 707, *Milk and milk products — Guidance on sampling*³⁾
- [2] ISO 2446, *Milk — Determination of fat content (Routine method)*
- [3] ISO 5725:1986, *Precision of test methods — Determination of repeatability and reproducibility for a standard test method by inter-laboratory tests* (now withdrawn)
- [4] ISO 5725-1:1994, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 1: General principles and definitions*
- [5] ISO 5725-2:1994, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method*
- [6] DRIESSEN, F.M., JELLEMA, A., VAN LUIN, F.J.P., STADHOUDERS, J. and WOLBERS, G.J.M. The estimation of the fat acidity in raw milk. An adaptation of the BDI method, suitable for routine assays. *Neth. Milk Dairy Journal*, **31**, 1977, pp. 40-55
- [7] CARTIER, P., CHILLIARD, Y. and CHAZAL, M.P. Dosage de l'activité lipasique et des acides gras libres du lait par titration automatique colorimétrique. *Le lait*, **64**, 1984, pp. 340-355
- [8] JELLEMA, A., OGER, R. and VAN REUSEL, A. Milk fat products and butter. Determination of fat acidity. Collaborative study by Joint IDF/ISO/AOAC Group of Experts E39. *Bulletin of the International Dairy Federation*, No. 235, 1988, pp. 81-91

3) Equivalent to IDF 50.

ISO 1740:2004(E)
IDF 6:2004(E)

ICS 67.100.10; 67.100.30

Price based on 7 pages

